ՄԷՆԷ 11 ՀՐԱՏ ՐԻՇԷՊ ՀԻ 1876 ՅՈՒԼԻՍ 21 ՉԱՐՇԷՄՊԻՀ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՕԳՈՍՏՈՍ 2 Ն՝ 3196

Մանկուամի էֆքեար սէ-նէտէ 300 նիւսխէ իթիպա-ՐԸՅԱ, ԳԸՅՄԷԹԻ ԽԱԹԱՆ-ՊՕԼ ԻՀԻՆ 2 միրա օլտուղու կիսի թաշրաբար իհին տա-իի սէնէտէ 300 նիւսխէ Վիրիւէրէք, վէ բօսթ ա բա-ՐԱՍԸ տա իհինտէ օլարագ օն իքի սիմ մէճիտիյէ տիր։

Նիւսխէսի 40 ար բարա-ԵԱ սաթըլմագտա տուր։

Մանկուամի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻԲԷ

Իլանաթ ըն պէհէր սաթըրը Վինճի տէֆթաՅ, Զինճի տէ-ֆա 2, 3 վէ ճիւ վէ սայիր տէֆթարար իհին ՎՂՀ վէ Ի-ԼԱՆ ՍԸՐԱՍԸՆԱ գօնուլմա-ԵԱՆ ԻԼԱՆԸՆ ՍԱԹԸՐԸ Ն ՂՀ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բէնճէնպիհ բա-ղարընտա վաղը Ն՝ 41 Իբ-սի խանընտա Կարապետ Ֆանոսեան իսմինէ կէօնա-տէրկէնէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւն ախշամ Մաթպուաթ խարէյի պէհիեէսինտէն չու աթիտէքի իլանը ըէսմիեի արմբշբզ տըր։

ՐԷՍՄԻ

Լրագիր ղազէթասը, յուլիսին 17/29 ունա թէսատիֆ իտէն ճիւմաա իրթէ-սի կիւնիւ չբգարտըղը իլավէսինտէ, Գալգասիա էհալիսինտէ խսեան զու-հուր իթտիյինի նէչր իթտիկինտէն վէ, ի-քի կիւն սօնրա եաղբլարըղը հավատիսին ըէսմի մալիումաթլա թատիգ օլունմա-տըղ ընք պէեանլէ, ըէսմէն եալանա չբ-գարտըղը սբրատա, Մաթպուաթ խտա-ըէյի պէհիեէսինտէն քէնտիսինէ վիրի-լէն թէզքիանամէի այնէն տերճ իթմէ-յիով, պաշգա տիւրլիւ եազմբշ օլտու-ղունտան, թարիխի իլանտէն իթիպա-ըէն քիւլլիէն իլղա օլունմուշ տուր։

Իշպու գարարըն իճրատը զապթիեէ նէզարէթինէ իհալէ օլունմուշ տուր։

Միւտիրի Մաթպուաթ

ՊԸԼԱԳ

Ասաքիրի հաղրէթի Շահանէեէ սէլամը իլթիֆաթը ճէնապը միւլիւքեանէեի թէպլիղ էյլէմէք իւզրէ, մէվագիի հարպիեէեէ կէօնտերիլէն եավէրանը հաղրէթի Բատիշահի թարաֆընտան մապէյնի հիւմաեուն պաշ քիթապէ-թի ճէլիլէսինէ վարիտ օլան թէլէկ-րաֆնամէլերին սուրէթի տիր։

ՐԷՍՄԻ

Դայմագամ Մըսթաֆա Նազիֆ պէյտէն

Մէթրօվիչատան 15 թէմուզ

Պու կիւն սաաթ տէօրթտէ Մէթրօ-վիչաեա մուվասլէթ պիրլէ, սէլամը մէսէրլէթ էնճամը հաղրէթի Շահանէ-եի, պուրատաքի ուհում ասաքիրի միւլիւքեանէեէ թէպլիղ էյլէտիկինն իւզէրինէ, տուայի վաճիպ իւլ էտայի հաղրէթի թաճտարինին իյֆա օլուն-տուղունու վէ աճիզլերի եարբն Եէնի Բազարա միւթէվէճճիհէն պուրատան հարէքէթ իտէճէկիմի արզ էյլէրիմ։

(Տիկէր)

Եէնի Բազարտան 16 քէզա

Պու կիւն սաաթ օնտա պուրաեա վա-սել օլտում, ասաքիրի Նիզամիեէ վէ մուավինէեէ սէլամը հաղրէթի Բատի-շահիեի թէպլիղ էյլէտիմ, ճիւմլէ թա-րաֆընտան քէմալի մէսէրլէթլէ իւշ տէֆա Փատիշահըմ չօղ եաշա տուայի վաճիպ իւլ էտասը թէքրար օլունտու. Եարբն սապահ Սէնիճէեէ միւթէվէճ-ճիհէն հարէքէթ իտէճէկիմի արզ իւ-տէրիմ։

(Տիկէր)

Դայմագամ Հայտար պէյտէն

Սօֆիատան 16 քէզա

Շիմտի Սօֆիաեա մուվասլէթ օլուն-տու։ Սէրասքէր բաշա հաղրէթլէրի Նիշանէ պուլունտուղլարը ճիհէթլէ, էվ-վէլ էմիրտէ միւշարիլէյհի կէօրիւպ, պուրատաքի ճէնուտու ճէնապը միւլիւ-քեանէեէ սէլամը սէլամէթ էնճամը հաղրէթի Բատիշահիի ավտէթտէ թէպ-լիղ էթմէկը իւզրէ եարբն սապահլայըն պուրատան հէման Նիշէ հարէքէթ օ-լունաճաղը արզ օլունուր։

Տիկէր

Նիշանէն 18 քէզա

Պու ախշամ Նիշէ մուվասլէթլէ, Սէ-րասքէր բաշա հաղրէթլէրիյլէ կէօրիւ-շիւլտիւ, վէ Թահրիրաթը ալիյէլերի Թագարիմ օլունարագ, տուայի հաղ-րէթի Շէհրիեարի թէքրար գէլբնտը։ Միւշիր բաշա Կրամատա ճիհէթինտէ պուլունտուղունտան, եարբն օրաեա հարէքէթլէ թահրիրաթը ալիեէլերինի իթա վէ ասաքիրի շահանէեէ սէլամը սէլամէթ էնճամը Շէհրիեարիեի թէպ-լիղ իտէրէք, Նիշէ ավտէթ իտէճէկի-մի արզ իտէրիմ։

Պինպաշը Թահսին պէյտէն

Ալիեէտէն Ֆէյ 16

Պու կիւն ադշամ սաաթ օն իքիտէ Ալիեէեէ մուվասլէթ վէ Ֆաղլը բա-շա հաղրէթլերի իլէ միւլագաթ իտիլ-տի։ Եարբն ալէսսպահ Իզվօրա ազի-մէթի չաքիրանէմ մուգարրէր տիր։

Տիկէր

Ալիեէտէն 17 քէզա

Ալիեէտէն տուրատլարը ավելասը արզ էյլէմիշ իտիմ, պու ճումաա իր-թէսի կիւնիւ սաաթ իւչ պուչուգտա իքինճի օրտուի հիւմաեուն ըէեիսի էր-քեանը ֆէրիգ Ֆաղլը բաշա հաղրէթ-լերի ըիֆագաթքընտա օլուպ, Ալիեէ-տէ պէսալէթսազ օլան սբնբֆը սալիս-տէն միւրէքքէպ ասաքիրի նուսրէթ միւէսիրի ճէնապը միւլիւքեանէ սաֆ-պէսթէի իհթիրամ օլտուգլարը հալտէ, սէլամը սէլամէթ էնճամը ճէնապը Բա-տիշահի լիսանը մինասիպ իլէ, ճէնու-տու միւլիւքեանէեէ թէպլիղ վէ թէպ-շիր իտիմիշ վէ բաշայի միւշարիլէյհ թարաֆընտան տուայի ֆիւզունիի էօմր ու շէվքէթի Շէհրիեարիի միւթէզամ-մին պիր նութգ իյրատընտան սօնրա, ասաքիրի շահանէ միւսիգասը թէրէն-նիւմաղ օլտուղու հալտէ, իւչ տէֆա «Բատիշահըմ չօղ եաշա» տուայի իճա-պէթ ինթիմասիյլէ ճիւմլէ թարաֆըն-տան թէղեինի լիսանը շիւքրանիյէթ դբլբնմբշ տըր։ Ճէնուտու նուսրէթ ճէնապը Բատիշահիտէ կէօրիւլէն ասա-ըը ինպիսաթ գապիլի թարիֆ օլամագ, հէման ճէնապը Բապը քէրիմի վէլի-նիյմէթի պիմինէթիմիզ էֆէնտիմիզ հաղրէթլէրինին վիճուտու հիւմայուն-լարընը քեաֆիֆէյի ալամ ու իքտար-տան մասուն վէ մահֆուզ վէ ատայի վաթան վէ տէվլէթի մագհուր պույուր-սուն տուասբյա խաթիմէյի կիւֆթարը ուպուտիյէթ գբլբնտը։

—Խարիճիեէ Նաղբրը Սաֆվէթ բա-շա հաղրէթլէրի, Էվվէլբի կիւն Դան-ըճատա քեային եաղբյարընտա տիւէլի էճնէպիեէ սիւֆէրասընը գապուլ իտէ-ըէք, պու միւնասէպէթլէ Պապը Ալիեէ կէլէմէմիշլէր տիր։

—Խարիճիեէ միւսթէշարը Դարա-թօտրի էֆէնտի հաղրէթլերի էվվելբի կիւն սատրազամ հաղրէթլերինին պաղբ էմիրլերինի թէպլիղ էյլին, խարիճիեէ նաղբրը Սաֆվէթ բաշա հաղրէթլերի-նին եալբյարընա կիթմիշլէր տիր։

—Լօնտրա սէֆիրի Միւսիրիս բա-շա հաղրէթլերի բէնչէմպիհ կիւնիւ Օսպօրն սէրաեընտա, դրալիչա հաղ-ըէթլերինին հուզուրունա գապուլ օ-լունարագ, եէնի իթիմատնամէլերինի, վէ զաթը հաղրէթի Բատիշահինին ճիւ-լուսու հումաեունլարընը միւպէյնին իրսալ պուեուրտուղլարը նամէի մախ-սուսէլերինի թագտիմիյլէմիշ վէ ֆէվգ-էլատէ իլթիֆաթ կէօրմիշ տիր։

—Բում բաթրիյի ըիւթպէթլու էֆ-ֆէնտի հաղրէթլերի կէչէն չարշէմպիհ կիւնիւ Սատրազամ, Միհաթ բաշա, վէ Դարաան բաշա հազարաթքընա եա-ըբյարընա կիտիպ կէօրիշմիշ տիր։

—Սըբազան Պատրիարք հաղրէթլէ-րի բաղար իրթէսի կիւն Պէպէեէ կիտէ-ըէք, Սատրազամ հաղրէթլերիյլէ կէօ-ըիշմիշ տիր։

—Իզմարը շէճաաթ վէ իսպաթը հա-միյեէթ իտէն զապբթան վէ նէֆերա-թա թէվզի օլունմագ իւզրէ, միւխ-թէլիֆ ըիւթպէյերտէն պինտէն զիեա-տէ նիշանյար, Սատրազամ Բ...ՐԻ-ՐԻՆԻՆ եավէրլէրինտէն պիրիյլէ սէ-ըասքէր բաշա հաղրէթլերինէ կէօնտէ-ըիլէճէք տիր։

—Ճումաա կիւնիւ սապահլաեէն 20 վակօնտան միւրէքքէպ պիր գաթար էրզագ վէ մուհիմմաթը հարպիեէի հա-միլ օլարագ, Սիրքէճի իսկէլէսինտէն էտիրնէեէ ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

—Պու սօն օն պէշ կիւն զարֆընտա Սէլանիքտէն տէմիր եօլ իլէ Մէթրօվի-չաեա 140 զապթի, 6700 նէֆէր, 6 թօբ, վէ 250 պարկիր նաղլ օլունմուշ տուր։

—Ղալաթատա իթթիհատ բօստա-խանէսի իթթիսալինտէ պիր գահվէտէ Բում էրմէնի եէհուտի միլլէթլերինտէն միւրէքքէպ պիր կէօնիւլլիւ ֆըրգասը եաղբյմագտա օլտուղու, վէ ճումա կիւնիւնտէն պէրի եաղբլանլարըն մը-տարը 8–900 նէֆէրէ պալիղ օլտուղու վէ եաղբլանլարըն մահ ըէնք էլպիսէ կէյտիրիլիպ պէյլերինէ պիր բալասգա վերիլտիյի Պասիրէթտէ օգունմուշտուր։

—Պարոն Հիրշ, Սօֆիատա 200 եա-թագլբդ պիր խասթախանէ իլէ պու-նա լազըմ կէլէն արապա վէ լեվազի-մաթը սայիրէյի իքմալ իտիպ հիւքիւ-մէթի Սէնիեէեէ թէսլիմ իթմիշ տիր։

—Այտըն վիլաեէթի տախիլինտէ պուլունան պաղը չէհիրլեր Խըրիսթիան էհալիսի թարաֆընտան կէօնիւլլիւ թապուրլարը թէշքիլ գբլբնտըղը հիւ-քիւմէթ թարաֆընտան խապէր ալընմասը իւզէրինէ, պունլարըն պու հա-միեէթլերի թադտիր օլունուպ, ֆա-գաթ շիմտիլիք պու գատար կէօնիւլ-լիւ թէշքիլինէ իհթիեաճ օլմատըղը-տան, պունլարըն քէնտի իշլերի իլէ մէշղուլ օլմալարը պէեան օլունմասը իւզէրինէ, պէօյլէ պիր ղէմանտա քէն-տիլերինին պէտէնէն վաթանա խըզմէ-թէ մուվաֆֆագ օլամամալարընա թէէ-սիֆլէ պէրապէր, նագտէն խըզմէթէ գալգբշբզ տէրհալ պէյնլերինտէ 500 լիրա ճէմիլ հիւքիւմէթէ վէրիլիշէր տիր։

—Ամէտէյի տիվանը հիւմաեունը սապբգ Բէնան պէյ էֆէնտի պէր աղ վաղբթան պէրի միւպթէլա օլտուղու խասթալբգտան գուրթուլամայբգ կէչէն կիւն իրթիհալի տարի պաղա իթմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա վէ Ավս-նիա սէֆիրլերի էվվելբի կիւն Պապը Ա-վկյէ կիտէրէք Սատրազամ հաղրէթլերի իլէ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—Կէչէն բաղար իրթէսի կիւնիւ ասաքիրի մուավինէտէն 800 գատարը Պէյգօզան վաքօրը մախսուս իլէ Սիր-քէճի իսկէլէսինէ վէ անտէն շբմէնտ-ֆէրլէ Նիշ Թարաֆընա կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Թաշ գբշլատա պուլունան ասա-քիրի Նիզամիէյի շահանէտէն պիր թա-պուր ասքէր, էօնլէրինտէ մուղլգա իլէ տիւն սաաթ 11 բատտէլերինտէ Սիրքէ-ճի իսկէլէսինէ կէլէրէք, վէ օրատա դայմագամը, սէրասքերի թարաֆընտան ...ՐԸ պիրի այրը այրը թալթիֆ պույրուլա-ըագ Արգատի վաքօրը հիւմաեունունա իրքեապէն Սէլանիեէ իզամ գբլբնմբշ, վէ միրիլիվա Շաքիր փաշա տախի պիր-լիքտէ կիթմիշ տիր։

—Պուլկարիսթան իխթիլալընտա սի-լահպէտէսթ օլարագ, ասաքիր թարա-ֆընտան թութուլմուշ, վէ Ֆիլիպէ հա-պսխանէսինէ գօնուլմուշ օլան քէսան, սէքիզ եիւզ նէֆէրտէն իպարէթ օլուպ, պունլարըն տէօրթ եիւզիւնիւն էլլէ-ըինտէ սիլահ պուլունմուշ իսէ տէ, պօ-շալթմամբշ օլտուգլարընտան աֆվ ի-տիլմիշ տիր։ Պաղի գալանլարըն մու-հաքէմէլերի պիլ իճրա, թէպէյեիւն իտէճէք ճիւրմու ճինաեէթլերինէ կէօ-ըէ ճէզալարը վերիլէճէկի իշիտիլմիշ տիր։

—Սատրազամ հաղրէթլերի տիւն Միհաթ վէ սայիր պաղբ վիւքէլի ֆիխամ հաղարաթքընը տավէթ պուլու-ըարագ, ադտ մէշվէրէթ իթմիշլէր տիր։

—Ցունիսին եիկիրմիսինտէն շիմտի-եէ գատար Վարնա թարիգիյլէ Բուս-ճուղա 2700 ասաքիրի մուաղղաֆա, 5900 ասաքիրի ըէտիֆէ, վէ 6400 կէօ-նիւլլիւ, քի ճէման 11 պլին ասքէր սէվգ օլունմուշ տուր։

—Բուսիանընը Նարօսալ շէհրի գա-սընլարը, ժէնէրալ Զէրնաեէֆին մու-հաֆազա իթթիկի տակա հաղդընտա, քէնտիլերին մութթասբֆ օլտուղլարը հիւսնի թէվէճճիհլերինի խապէթ իլմ-մէք իւզրէ, թարաֆլարընտան ժէնէ-ըալը միւմանիլէյհէ իրէք վէ սըրմա-տան իշլէճէլի պիր սանճագ կէօնտեր-մէք նիեէթինտէ իմիշլիր։

—Հէրսէք վիլաեէթի տախիլինտէ

Գարատաղ հուտուտունա գարիպ Պէլ-նա նամ մահէլլտէ ֆէրիդ Սէլիմ փաշա գօմանտասընտա պուլունան ասքէր իւղէրինէ Գարատաղլըլար ղայէթ քէսրէթլի վէ գուվվէթլի օլարագ պիրտէն պիրէ հիւճում իթմէլերի իւղէրինէ, ասաքիրի Օսմանիէէ թարաֆընտան լաեըգըյլա մուգապէլէ վէ միւտաֆաա օլունմուշ իսէտէ, պունլարըն աղլըղըտիւշմէնին քէսրէթի մինասիպէթիյլէ պօղուլտուգլարը, վէ պու մուհարէպէտէ պաղը իւմէրայի ասքէրիյէ իլէ պիր մըգտար ասաքիրի Օսմանիէէնին չէհիտ օլտուգլարը մաէթթէէսսիֆ իշիտիլմիշ տիր։ (Պասիրէթ)

ՐԼՍՄԻ

Տէվլէթին պուլունտուղու ահվալը միշքիլինտէն տօլաեը իտիլէն իխթարաթը վէ հիւքմ ու թայէին գըլընան խաթթը հարէքէթի Նորագիր ղազէթասը տինլէմէէրէ, յուլիս 17/29 ունա թէսատիֆ իտէն չըգան ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ իլավէ թարիգիյլէ վէ «Մուհարէպէէ տավէթ» սէրլէվհասըյլա պիր պէեանամէ նէշր իթմիշ, վէ պունտա պիլա խէվֆ, հէմճիվար պիր տէվլէթին թէպաիէէթինտէ պուլունան մէզհէպտաշլարընը, կիւեա հիւքիւմէթի մաթպուալարը ալէյհինտէ բէֆիի լիվաի խսեան լթմիշ մագամընտա կէօսթէրէրէ, պունլարա մուավէնէթ պէհանէսիյլէ, էհալիի էրմէնիանը իսեանա թահրիգ իյլէմիշ օլտուղունտան, վէ իշպու շայեանը իսթիհզա վէ միւթթէհիմ իսեանը թահրիգ իյլէմէ. նէյէթիյլէ, Սըրպ իսթիալլընը միսալ իրաեէ իթմիշ վէ հավասը շէտիտէեէ տավէթ օգումուշ պուլունտուղունտան, վէ պէօյլէ պիր նէշրիեաթ իսէ, էֆքեարը ամմէեի թախտիշէ, վէ վիճտանը ումումիեի ալտոթմաղա, վէ բաշլըլարը դէյլտուս, բաթիզամ ու ասաեիշի իսլալէ սէպէպ օլտուղու ճիհէթլէ, տէվլէթլու նաղբը բաշա հաղրէթլերի թարաֆընտան աբընան էվամիր մուճիպինճէ, Նորագիր ղազէթասը պու կիւնտէն իթիբարէն քիւլլէէն լաղվ իտիմիշ, վէ պու գարարա միւթալլիգ թէտապիրին իճրասը, զապթիեէ նաղբրը թարաֆընտան տէրիւհտէ գըլընմըշ տըր։

Մաթպուաթ միւտիրի
ՊԼԱԳ

—

(Տիկէր)

Մէճմուայի Հավասիս զազէթասը, յուլիս 16/28 կիւնիւ նէ միւսաաբի օրան կէշէն ճիւմաա կիւնիւ, պա իլավէ Դաֆիգասիատա կիւեա պիր իսթիլալ վուգու պուլտուղու սախթէ հավասինի նէշր իթմիշ, վէ զազէթաի մէզքիւր պիտէֆաթ քէնտիսինէ իտիլէն իխթարաթա ասլա մուվաֆֆըգ հարէքէթտէ պուլունմաեարագ, Էրմէնի էհալիսինի տօսթ պիր տէվլէթէ գարշը խուսուսէթէ թահրիգ չալըշմըշ օլտուղունտան, նաղբը բաշա հաղրէթլերինէ էմիրլերի մուճիպինճէ, մէզքիւր Մէճմուայի Հավասիս զազէթասը պու կիւնտէն իթիբարէն միւէպպէտէն իլղա գըլընմըշ տըր։

Իշպու գարարա տայիր թէտապիրին իճրասը, զապթիեէ նաղբրը հաղրէթլերինտէն տէրիւհտէ պույրուլմուշ տուր։

Տէրսաատէթ Մաթպուաթ միւտիրի
1 օգոստոս 1876 ՊԼԱԳ

—Տիւնքի կիւն Բուխարէլի տէմիր եօլ թահվիլաթընընն 39ունճու գուրա՝ը քէշիտէ օլունուպ, ամիտէ նիւմէրօլար իգրամիեէ գազանմըշլար տըր։

Նիւմէրօ	Ֆրանգ	Նիւմէրօ	Ֆրանգ
1913631	600000	283537	1000
1969974	60000	362442	«
890452	20000	373379	«
980156	«	449590	«
894546	6000	611985	«
950798	«	771107	«
1392900	«	890453	«
1444352	«	980160	«
1965521	«	1027024	«
1972220	«	1187001	«
37137	3000	1204657	«
37138	«	1331384	«
486189	«	1373217	«
815115	«	1373220	«
869323	«	1421947	«
950799	«	1444353	«
1066916	«	1444386	«
1348225	«	1536530	«
1375624	«	1579777	«
1656628	«	1622017	«
1866773	«	1643418	«
1965525	«	1643420	«
37139	1000	1692931	«
37299	«	1842789	«
118423	«	1871584	«

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լօնտրա, 1 օգոստոս

Լօրտլար գամարասընտա լօրա Կրանվիլ իւչ իմբէրաթօրլուգլարընը թանգիմ իյլէտիքլէրի լայիհայը լօրտ Տէրպի ըէտտ իյլէտիկի սըրատա գապուլ օլունապիլիր տիկէր չարթլար թէքլիֆ լթմէտիյի իշին Ինկիլթէրրաեը թագպիհ լլէ սէրապէր Ինկիլթէրրանընն պիթարաֆլըղը Թիւրքիատա միւսայիա վէ խայրիսահանէ պիր սուրէթտէ օլտուղունու պէեան լթմիշ տիր։

Լօրտ Տէրպի, դօնթ Անտրասինին լայիհասընա Պէրլին լայիհասը հագդընտա Ինկիլթէրրանընն իթթիֆակ իյլէտիյի բոլիթիդաեը հագդը չըգարարդտանիսօնրա տէտի քի, «Պէսթա լիմանընա ասնանմա կէօնտէրիլմէսի, Թիւրքիատա պիր իխթիլալ վուգուի մէղնուն պուլունտուղունտա», Խրիսթիանլարը մուհաֆազա լթմէք մագսատի իլէ իտի։ Ինկիլթէրրանընն պիթարաֆլըղը Թիւրքիատա միւսայիտ օլտուղունու թասդիք իտէր պիր թահրիրաթ եօգ տըր։

Ինկիլթէրրանընն ասլէնթաստա տէտիմիշ սէպէք տըր։ պու տախտ իլէ ճիհէթտէն պաղը օլուպ պիրի հարաքեաթը հարպլիեէ վէ տիկէրի էվրօբա տէվլէթլէրինին պիրլիմ իլէ պիրլէշմէլերի լազըմ տըր։ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, մէսէլէյի շարգիէնին խոշնուտ օլունաճագ վէ դաթի սուրէթտէ հալլինէ սայ իտէճէք, ֆագաթ եավաշ հարէքէթ իտիպ, նաֆիլէ եէրէ էվրօբա ասայիշինի պօղմաեա սէպէպիեէթ վիրմէյէճէք տըր։

ԻԼԱՆ

Զէնտ սէնէտէն պէրու մաեէթիմտէ պուլունան Դայսէրիեէլի Տամամա օղլու Սէրգիսէ, շէհրի հալ թէմուղուն օն տօգուզունճու կիւնիւնտէն լթիսպարէն եօլ վէրմիշ պուլունտուղումտան պատէմա մէրգումուն նամը աճիզանէմէ օլարագ, ճիւզի քիւլիւ իյլէեէճէկի մուամէլէնին հիշ պիր պիրինի թանքեամաեաճաղըմ ճիւմլէնին մալիմիւ օլմագ իւղրէ, իլանը քէյֆիեէթէ իպթիտար գըլընը։

1876 թէմուզ 19 Ց. Արմաղանեան

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնքի Մասիստէ օգունմուշ օլուպ, վէ դայէթլէ հագդըը օլան շու աթիտէքի միւթալաանընն թէրճէմէսինի պէեան լթմէքլիկի, էհէմիյյէթտէն ատտ իտէրիզ։

«Դավգասիա իւղէրինէ պիր թագբմ եաշան հավասիսլէր նէշր իտէրէք, էրմէնի միլլէթինի ալթ իսթ իտէն դաղէթալարընը միւէլլիֆլէրի, Պապը Ալինին էմրի իլէ, վերիլքլէրի եաշան հավասիսլերի պէր վէճճի ղիյր կէրի ալմըշլար տըր։

(Մասիս պուրաճըգտա Լրագիրին վէ Նորագիրին, մէղքիւր հավասիսին ճէրհինէ տայիր նէշր թթիքլերի իլանը տէրճ լթմիշ տիր)

«Լրագիր, պալէատէքի իլանը տէրճ էթիքտէն մաատա «ութանմամաղլըգ եաշանճըլըգ, վէ ըէզալէթ» սէրլէվհասը ուզուն պիր պէնտ տէրճ իտէրէք, շու սօն կիւնլէրտէ նէշր իվալէ հավասիսլէրին ասլա ասլ ու էսասը օլմատըղընը պիլտիրտիյի սըրատա, նէշր իթտիկի հավասիսլէրին սըհհէթինէ քէնտիսի տախտ քեամիլէն էմին օլմայըպ ֆագաթ իհթիմալէ եագբն ատտ իտէրէք նէշր իթտիկինի եազմըշ տըր։ Տիմէք տիր քի, մէղքիւր ղազէթա, վէրտիկի աղբր հավասիսլէրին սահիհ օլմատըղընը պիլէրէք նէշր իթմիշ տիր։

«Թագսիրաթընը պէօյլէճէ իգրար իթմէնին էհէմմիյյէթինի թարթմաեը, պասիրէթ սահիպի օլան օգուեանլարըմըզա թէրքէ, կէշէլիմ մէղքիւր ղազէթանքն մէյտանա չըգարարդը տիկէր թօհաֆ էսրարլարընն նագլիեէթինէ. էօյլէ էսրարլար քի սահիհէն օգուեանլարընն հիտտէթ ու թիքսինմէսինի մուճիպ օլմագտա տրրլար։ Պիր գաչ լիրա գազանմագ իւմիտի իլէ միլլէթին նամուսունու, էօմրիւնիւ վէ գանընը քէնտի էլլէրինտէ եալանճըլըղա պիր սէրմայէ իթմէք, վէ միլլէթի աչըգտան աչըղա պուտալա եէրինէ գոյմագ, զէվգլէնմէք վէ բարասընը ալարագ պուրնունա կիւրմէք, տօղրուսու քիւսթախլըղընն վէ հաթթա ալչագըղընն սօն տէրէճէսինէ վարմագ տըր։

«Իշթէ ըէզալէթին հիքեաեէսի։»

(Մասիս պուրաճըգտա Լրագիրին պէնտինի եազմըշ տըր քի տիւնքինիւսխէմիզտէ պիզ տախտ թէրճէմէսինի պէեան իթմիշ իտիք։

Պատէհու Մասիս չէօյլէ իլավէ իյլէմիշ տիր.

«Պիզտէ թարաֆրմըզտան տէրիշ.

«Եաղը գ միլլէթիմիզ ղազէթաճըլըղընա քի, մէնֆաաթը դաթիեէսինէ չալըշան պիր գաչ միւրթէքիպլէր էլի իլէ պու տէրճէճ էտնա՝պիր հալէ տիւշը սըշ։

* *

Քէզա Մասիստէ օգունմուշ տուր։

«Տիւն միլլէթիմիզտէն պիր գաչ եիւզ քիշի Քաղ. ժողովա կիւտէրէք, մէղքիւր եաշանճը ղազէթալարընն վիրտիքլերի հավասիսլեր իւղէրինէ ըէսմի մալիւմաթ իսթէտիլէր։

«Էկէր, տէտիլէր, մէղքիւր հավասիսլէր սահիհ իսէ, Քաղ. ժողով ըէսմէն թասդիգ լթմսին քի պիզ տէ վազբթ կէշլերմէքսիզին, կիտիպ Բուսիատաքի գարնտաշլարըմըզա մուավէնէթ իտէլիմ. վէ էկէր պու հավասիսլերին ասլ ու էսասը եօգ իսէ, ըէճա իտէրիզ քի Քաղ. ժողով պիր թէֆթիշ աչըգ, պու հավասիսլերին մէնպաբ վէ մագսատի նէտէն իպարէթ օլտուղունու անլաեարագ, քէնտի մէքրուհմէնֆաաթը չախսիեէլերի իչին միլլէթի պէօյլէճէ ալտաթմաեա վէ ալթ իւսթ լթմէկէ ճիւրաթ իտէն մէղքիւր ղազէթալարընն միւէլլիֆլերինին ճէզայի սէզալարընը վիրսին։»

«Ս. Պատրիարք իլէ Քաղ. ժողով քի, մախսուսէն պու իշ իշին ֆէվգէլատէ օլարագ մէճլիս լթմիշլէր իտի, վարչութիւնուն պու կիւնէէտ ալտընը մալիւմաթլարընն, մէղքիւր հավասիսլերի լթասդիգ լթմէտիքլերինի, վէ պու սէպէպտէն, Օսմանլը վէ Բուսիա սինօրլարընտա պուլունան շէհիրլերէ (Քարս, Պաեազիտ, վէ սայիրէ) թէլէկրաֆ քէշիտէսիյլէ, մալիւմաթը մուֆասսալ իսթիհսալինէ գարար վէրիլտիկին, վէ մէղքիւր հավասիսլերի նէշր իաէն ղազէթալարընն միւէլլիֆլերինտէն, տօղրուտան տօղրուեա էյդահաթ վէ մալիւմաթ իսթէնմիշ իսէ տէ, էմնիյէթէ շայեան պիր մահէլ վէ եախսա մէքթուպ իպրազ իտէմէտիքլերինի(1), վէ պինապէրին էհալինին մաթլուպու իւղրէ, պու ճիհէթին տախտ թահդիգգընա չալըշըլաճաղընը ճէվապէն պէեան իյլէմիշլեր տիր»։

Նու աթիտէքի եիւքսէք վէ նազիք տույղու իլէ եազըմըշ օլան պիր գըթա թէսէլլինամէյի, այնի տույղու իլէ, վէ քէմալի թէչէքքիւր վէ իֆթիխար իւղրէ տէրճէ միւսարաաթ իտէրիզ։

1 օգոստոս 1876 Պօլիս

Տէր,

Ուշացայ ցաւակցութիւնս յայտնել ձեզ այն ճախող արկածից համար որ եկան մեր գլուխը սխալ հասկացողութեան մը պատճառաւ։

Դուք, /բրև ճշմարիտ բարեկամ ազգին իսաիւ և կծու լեզուով բողոքեցիք սուտ զրուցի մը դէմ, որ թէև պարզամտաց ոմանց հաճելի էր, սակայն ամբողջ ազգին մանաւանդ Բուսիարնակ մեր սիրելի եղբարց վտանգաւոր հետեւանք պիտի ունենար։ Անոնք որ ժողովրդեան սարզամտութիւնն իրենց շահուն ծառայացնել սովորած են անոնք կ'ըսեմ դարձեալ ժողովրդեան դի բադրգիա կրքերուն դիմեցին վիրաւորելու այնպիսի մէկն որ առանց նկատելու իւր շահը, նուիրական պարտք համարած է ազգին շահը պաշտպանել։ Աւա՛ղ, մեր ժողովուրդը տակաւին ուրշամ հեռի է իւր ճշմարիտ բարեկամները կեղծ բարեկամներէն տարբերելէ։ Ես չեմ զայրանար մեր ժողովրդեան այս վիճակին վրայ, այլ կը ցաւիմ ի խորոց սրտի։ Ժուվենալ ըսած է։ «Մը բարի մարդն է այն որ կը տեսնէ այլոց թշուառութիւնն և պինքը թշուառ չհամարիր»։ Ազգին այս վիճակը տեսնել և

(1) Հաֆթատա պիր քէրրէ թապ ու նէշր օլունան Լոյս նամ դազէթանընն միէլլիֆի պուլունան Արժ. Հմայեակ վարդապետ տախտ, պիր գաչ լիրա գազանմագ իւմիտի իլէ, պիր իլավէ չըգարարագ, պունտա եաւանը դազէթալարընն եազորդլարը եալան լեանլըը հավասիսլերի պիր տէրճէճէէ գաստար թասդիգուն մաատա, Երևանտան ալմըշ օլտուղու պատմա պիր իլանանամէնին գիքրինի կէշմիշ, վէ Գարատան եէնի կէլմիշ օլան Արժ. Սամրիշեան Տիմոթէոս վարդապետի տախտ, եազորդը եալան հավասիսլէրէ շահիտ թուլթմուշ տուր։ Տիւնքի կիւն Քաղ. ժողով Լոյսուն միէլլիֆի պուլունան միւմայիլէյհ վարդապետ իքի տէֆա ատամ կէօնտէրէրէք, Երևանտան կէլէն իլանանամէի կէօրմէք իսթէտի իսէ տէ, կէօրմէտի, զիրա էօյլէ պիր իլանանամէ եօգ իտի։ Պատէհու միւմայիլէյհ Սամրիշեան Արժ. Տիմոթէոս վարդապետի ճէլպ իլէ, Լոյսուն իլավէսինտէ կէօրիլէն հավասիսլէր հագդընտա մալիւմաթ իսթէտի իսէ տէ, միւմայիլէյհ վարդապետ, Լոյսուն միէլլիֆի Հմայեակ վարդապետ էօյլէ մալիւմաթլար վիրմէտիկինի, վէ նէ տէ մէղքիւր հավասիսլերին սըհհէթինի, թասդիգ լթմէտիկինի պիլտիրմիշ տիր (2)։ (Մ-ի-ն)

(2) Տիկէր զազէթալարընն, պու պատտէթուլթուզլարը թարիգ, կէնշի գիեատլիյլէ շայեանը թագպիհ իտի. հալ պու քի, մէրգում Հմայեակ վարդապետին պու եալանճըլըգը, վէ պու մէրթէպէ իրթիքեապը, հիշ պիր վազբթտա ազլու ինսաֆ գապուլ իտէր, վէ աֆվ օլունուր չէյ տէյիլ տիր։ Ղարիպ վէ հատտէն գիեատլ էսէֆ օլունաճագ եէրի պիր՝տէ շուրասը տըր քի, պու ատտ, չըգարտըը եալանճըլըգ իլավէլէրինի, գիեատէճէ սաթ ապիլսին իրթիքեապը մէքրուհյէ, պիր տէ գալգըպ տա, բազար սապահըսը, եէնի-գաբու քիլիսէսինտէ, հէմ մէղքիւր հավասիսլ թագվիեէթ վիրէրէք քարոզ վիրմէքլիկէ, վէ հէմտէ զէվալը ճահիլ էհալիյի, սիլահ ալարագ, Բուսիատաքի խէեալի իսթիլալ ճէնկինէ կիթմէքլիկի թահրիք վէ տավէթ ճիւրաթ իյէմիշ տիր. վէ պունտան տա գիեատլ զարիպ վէ էսէֆ օլունաճագ եէրի շուրասը տըր քի, բաթիլիգ էֆէնտի հաղրէթլերի, պէօյլէ պիր մուզիրը վէ միւրթէքիպճէ ամէլ ու հարքէթինի իշիտիր իշիթմէզ, քէնտի վազիֆէսինի իճրա իտէրէք, միլլէթին նամուսունու վէ բահաթ վէ մէնֆաաթընը մուհաֆազա նէյլէյիյլէ, ճէզայի սէզասընը վիրճէճէք եէրտէ, էհէմմիյյէթ վիրմէտիկինտէն, մէրգում հալէա քարոզիշ սըֆաթընը թաշըմագտա տըր...։

Ամէն Ալլահ, պու նէ՝ կիւնէրտէ եաշամագտա, վէ նէլլ՝ը նէլլէր կէօրմէքտէյիզ...։

ղեկով մեկը ձեռք՝ հանելու հեղինակի դատաքննության հարցով մեկնաբանությունները եռաց։ Իսկ հարցված ոստիկանները ասացին, թե գործը հանձնվել է դատախազին։ Դատախազը հարցաքննեց ոստիկանին, ապա հրամայեց ազատել նրան։ Ոստիկանը ասաց, թե ինքը ոչ մի հանցագործություն չի գործել։ Ինքը ոչ մի հանցագործություն չի գործել։ Ինքը ոչ մի հանցագործություն չի գործել։

—Գօրֆուտան կէլէն պիր եօլճուն իֆատէսինէ նէզարէն, Գարատաղլարա կէօնտէրիլմէ. իւզրէ պիր թարֆտան պիր պաթարեա թօր Գօրֆուեա չբգարբլտրղընը տէվլէթի Ալիեէ շէհպէնտէրի խապէր ալտրգտա, պունլարըն գարշբեա կէչիրիլմէմէսինի Գօրֆու հիւքիւմէթինէ պէեան իթմիշ իսէ տէ, կիճէլէյին պիր թագրիպլէ պու թօբլար խէֆիէն կէմիյէ թահմիլ օլունարագ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Տօն Գարլօսուն մաղլուպիեէթի էսնասընտա, Ֆրանսաեա իլթիճա իտէն վէ Իսբանեա գրալընըն աֆվը ումիմինի գապուլ իթմէէն գարլիսթլէրտէն զապիթլէրի իլէ պէրապէր եիւզ գատարը Գարատաղա կէչմէ. վէ տաղլարլա պիրլէշմէ. իւզրէ Գօրֆուեա կէլմիշլէր տիր։

—Տիւնքի կիւնէ գատար իանէ գօմիսիօնունա թէպլիմ օլունան ագճէնին եէքիւնի եէտի, միլեօն 404 պին 716 ղրուշա պալիղ օլմուշ տուր։

—Ռում բաթրիգխանէսի թարաֆընտան թօբլանբլան իեանէ, պին լիրաեա պալիղ օլտուղունտան, կէչէն կիւն իեանէյի հարպիէ գօմիսիօնունա իրսալ օլունմուշ տուր։

—Ղալաթատա եիւքսէ. գալտրբմտա բազար իրթէսի կիճէսի սաաթ իքի պուչուդ դարարլարընտա պիր ատէմի ճէրհ իթմիշլէր իսէտ, սահիպ ճինաեէթ ֆիրար իթմիշ տիր։

—Թունա վալիսի տէվլէթլու Ասիմ փաշա հազրէթլէրինէ խըտմաթը վագբասընա միւքեաֆաթէն, Մէճիտի նիշանընըն պիրինճի բիւթպէսի իհսան պույրուլմուշ տուր։

. . . Միւէլիֆ,

Տէրէճէյի իթիպար վէ մուհասէնաթը ճիւմլէյէ մալիւմ վէ զէմանըն իճապաթ վէ միւպթէզիեաթընա մուվաֆըգ պուլունան Մանղումէյի էֆքեար ղազէթայի միւթէպէրիհիղին 3172 նիւմէրօլու նիւսխէսինտէ, թալաս գասապասը խանէտանընտան օլուպ, չիմտի Տէրիսաատէթտէ պուլունան Սէլեան Արթին էֆէնտի իլէ, թալաստա քեային պիր պապ խանէտէն տօլաեը, եէտի սէքիզ սէնէտէն պէրու միեանէմիզտէ տէվամ իտէկլմէքտէ օլան մուարաղտ վէ սիւրուտէթ, ճիւմլ հէմճէհրիլէրին թէէսսիֆինի մուճիպ օլմագտա իքէն, պու քէրրէ միւմայիլէյհ Սէլեան Արթին էֆէնտի, պէրայի մաղահաթ, Կիւլպէնքեան Սերովբէ էֆէնտի իլէ Իզմիրէ կէլմիշ, վէ միեանէմիզտէ օլան սիւրուտէթին պէրթարաֆ իտիրմէսի միւրատ օլունմուշ օլտուղունտան, կիւեա խանէյի մէղզուր, միւմայիլէյհ Արթին էֆէնտիյէ թէրք վէ իհտա իլէ պէրապէր, պարըշմըշ օլտուղումուզա մէպնի, հասըլ օլան մէսէրրէթտէն պահս իլէ, իլան վէ իշաէի քէյֆիեէթ պույրուլմուշ տուր. պու պապոչքի օլան ինսանիյէթինիզտէն ֆէվզէլատէ թէշէքքիւրլէր իսէրիզ, շու գատար վար քի, զաթընըզա վէրիլէն մալիւմաթըն պաղրսը եանլըշ օլտուղունտան, հագբգաթի հալին արզ վէ պէեանընա իպթիտար օլունուր։

Շէօյլէ քի, միւմայիլէյհ Արթին էֆէնտի, Սերովբէ էֆէնտի իլէ տէյիլ, ֆագաթ պէրատէրի Սարգիս էֆէնտի Կիւլպէնքեան իլէ Իզմիրէ կէլմիշ օլտուղու կիպի, չիմտիյէտէք միւմայիլէյհ Սէլեան Արթին էֆէնտի իլէ, միեանէմիզտէ տէվամ իթմէքտէ օլան մուարաղտ տաղի, սալիֆիւզմէր խանէտէն տօլաեը օրմատըը, վէ խանէյի մէղքիւր էֆէնտիյի միւմայիլէյհէ թէրք վէ իհտա իտիրմէյիպ, պէյնիմիզտէ եալընըզ պիր պարըշըղլըգ վագը օլտուղու վէ մէղքիւր խանէյէ տայիր թարաֆէյնտէն պիր կէօնա ուէրան մէքալ պուլունմատըը պէեան իլէ, թասհիհ քէյֆիեէթէ հիմէմի ալիյէլէրի մէրճու տուր։

1876 յուլիս 17 Իզմիր Կ. Մաքրէոս

Պալէյան

ՐՈՊԷՐԴԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանս կսկսի Սեպ. 15ին.

Վարժարանին լեզուն Անգլիարէն է, Ֆռանկերէն, Հայերէն, Պուլկարերէն, Յունարէն, Գաղղիարէն, Գերմաներէն, և Իտալերէն լեզուները այս ազգերէն եղող դասախօսներ աշակերտաց կուսուցանեն։

Ուսանողք կատարելապէս կրնան ուսանել մաթեմաթիքա և քաղաքային արտաչափութիւն, բնագիտութիւն, մեքենարանութիւն, սկզբունք տարրալուծութեան, և գործնական տարրալուծութեան, երկրաբանութիւն, հանքաբանութիւն, մարդակաղմութիւն, և այլ բնական գիտութիւնք, հին և նոր պատմութիւն, լատիներէն, քաղաքական տնտեսութիւն, վաճառականական և միջազգային օրէնք, փիլիսոփայութիւն, և այլ գիտութեան ճիւղեր, զորս կուսուցանեն բարձրագոյն գիտնական հաստատութեանց մէջ։

Մասնաւոր մանկավարժական հրահանգ կտրուի։ Վարժարանս 6000 հատորէ բաղկացեալ գրատուն մը ունի, բնական պատմութեան թանգարան մը, և ամենայն տեսակ գործիք բնական պատմութեան և մաթեմաթիքայի գործնական ուսման համար։

Այս վարժարանիս տիրիօմները Ամերիկայի Եւրոպայի կառավարութիւններէն և համալսարաններէն կճանչցուին։

Նախասլատրաստական ճիւղի աշակերտք խիստ հսկողութեան ներքեւ են գիշեր և ցերեկ։

Վասն առաւել տեղեկութեանց դիմելու է առ Պ. Պ. Հանսըն և Ընկերս 'ի Ղալաթիա, կամ առ Տնօրէն վարժարանիս

ՃՕՐՃ ՎՕՇՊԸՐՆ

ԻԽԹԱՐ

Նասըլ քի իլան իթմէշ իտիք, տօղթօր Ճէլալ էֆէնտի, արթըգ պունտան սօնրա, պաշլըճա էմրազը էֆրէնճիյէ (գաղղիական ախտ) իլէ, ազայի թէնասիւլ (ծնընդական գործարանք) իլէթլէրինէ պագաճաղընտան, քէնտույէ միւրաճաաթ իթմէք խթէյէնլէրին, բազար, սալը, ըէնճէմպիհ վէ ճիւմա իրթէսի կիւնլէրի, սաաթ 6 տան 10 ա գատար, Պէյօղլուտա Գալիօնճու գուլլուղունտա Զիշէք վէ եախատ Թօքճուլար սօգաղընտա վագը 10 Նիւմէրօլու խանէսինէ, վէ բազար իրթէսի, վէ չարշէմպիհ վէ ճիւմա կիւնլէրի տաճի, Խթանպօլտա Պաղչէ գաբուսունտա, Համիտիյէ Թիւրպէսի սըրասընտա, Իքի գաբուլու տինմէքլէ մաարուֆ, Սինասպեան Վիշէն էֆէնտինին, 32 Նիւմէրօլու էճզախանէսինէ միւրաճաաթ լյլէմէլէրի, իխթար օլունուր։

Էվրօպատա կիւնտէն կիւնէ իլէրու կիթմէքտէ օլուպ, վէ ադէ վէ հէքիմիք սաաթընա բէք մուվաֆըգ օլան պու եէնի ուսուլտէ, տօղթօրու միւմայիլէյհին, խալգա տահա զիեատէ խըտմէթ իտէրէք, պատիի մէմնունիյէթլէրի օլաճաղը, մէճմուլի գավիտէն տիր։

ԻԼԱՆ

Խթապլը ամիրէ իշին թօգսան իքի սէնէյի ըումիեէսինէ մուհսուպէն, պիլ միւնագասա ալընաճագ օլան մալիւմ էլ մըգտար արբա վէ պուղտայ սամանընը իթայէ թալիպ օլանլարըն ճիւմաա իրթէսի վէ սալը վէ բէնճէմպիհ կիւնլէրի Խաղինէի խասսա իտարէ մէճլիսինէ կէլմէլէրի։

ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԻ

Խթանպօլտա Պապը Ալի եագընընտա, Ազիզկյ ճատտէսինտէ վագը 8 Նիւմէրօլու օտատա իճրայի սանաաթ իթմէքտէ օլան տիշ թապիպի Սիմոն էֆէնտի, քէնտի սաաթընը քէմալի մէհարէթ վէ հէլէյէթ իւզրէ, մէքթէպլիմիզտէ իճրայէ հիմմէթ իթմիշ օլտուղունտան, քեաֆիֆէյի տօսթլարըմըզա միւմայիլէյհի թավսէյ իթմէքլիկի վաճիպէտէն ատտ իտէրիզ։

Էֆէնտիի միւմայիլէյհ, աղրըսը վէ սըզըսը օլան տիշէրի թէմիզէյիպ տօլտուրտուգտան վէ գուվվէթլէնտիրտիքտէն պաշգա, չըգմըշ օլան տիշէրին եէրլէրինէ տաճի, էզկյյէթ վէրմէքտիզլին, վէ թապիի տիշէրէ միւմայիլ տիշ վագ իթմէքտէ, վէ հէր նէվի տիշ էթի խասթալըղլարընը էյի կյէմէքտէ տիր։

Պունտան տա պաշգա, Սիմոն էֆէնտի, էօյլէ պաղը տիշ թապիպլէրի կիպի, ֆահիշ սուրէթտէ իճրէթ իսթէմէքտէ օրմաեըպ, էհվէնկյէթի տաճի քէնտույէ պիր գայիտէ իթթիխազ կյլէմիշ օլտուղունտան, միւրաճաաթ իտէն զաթլարըն, կէրէք սանաաթվէ կէրէք ֆիեաթ ճիհէթկյլէ մէճմուն օլաճագլարը մէմուլի գավիտէն տիր։

Շուրասընը տաճի իլավէթէն պէեան իտէրիզքի, սայիր եէրլէրտէ, էյրէթի տիշ եաբտըրըպ տա, խթիմալինտէ թաճիզլիք չէքէնլէր, միւմկյլէյհէ միւրաճաաթ իթտիքլէրինտէ, մէճմուն օրմուշլար տըր։

Սիմոն էֆէնտի, ճիւմաա կիւնլէրի, մահէլի մէզպուրտա, սաաթ իշտէն ալթրեա գատար, խայրաթ պագմագլըղա հիմմէթ իթմէքտէ տիր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէյնշէյնպիհ-բազարընտա Նօ. 41 Իբսի խանընտա

PRODUITS PHARMACEUTIQUES DE J.-P. LAROZE

Ժ.-Բ. ԻՆ ԻՃԱՏԸ ՕԼԱՆ ԻԼԱՃԼԱՐ

ԼԱՌՕԶ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ Ամը բօրթուգալ դապուղունտան եաբըլմըշ օլուպ, գուվվէթ վիրիր, վէ սինիր խասթալըգլարընը էյիլէթիր։ Հէքիմլէր, միաէ վէ պաղըրսագլարըն նիզամընտա հարէքէթ իթմէսի իշին, պու շուրուպու վէրիրլէր, պունտան մասատա, չէլիք, վէ էոէ-ը պըրմի-ը բօ-ոէ-ոմ թապիր օլունան իլաճլարըն, թէկսիր իթմէսինէ, մէզքիւր շուրուպ չօգ ֆայիտէ վէ մուավէնէթ իտէր։

ՖԷՐԱՀԼԱԹԸՃԸ ՇՈՒՐՈՒՊ, Ամը բօրթուգալ դապուղունտան եաբըլմըշ օլուպ, վէ իշինտէ, պըրմի-ը պը բօ-ոէ-ոմ պուլունմագտա տըր, վէ քիմեէվիճէ խալիս տիր։ Պու շուրուպ միտէ վէ ինսանըն եէմէյի սինտիրիճի վէ նէֆէս ալան ալէթլարա մախսուս խասթալըգլարը վէ սինիր աղրըսընը, սարս, վէ դատընլարընը պիր նէվ խասթալըղընը վէ չօճուգլարընը տիշ չբգարտրգլարը վագբթ ուշգուսուզլուղունու տէֆ իտէր։

ԹԷՄԷԶԼԷՑԻՃԻ ՇՈՒՐՈՒՊ, Ամը բօրթուգալ դապուղունտան եաբըլմըշ օլուպ, իշինտէ էոէ-ը պը բօ-ոէ-ոմ պուլունմագտա տըր, պու շուրուպ սրրաճաաա, վէրէմէ, ինճիթմէ պէնի թապիր օլունան խասթալըղա, եէլէ, նիդրիպ եէլինէ, մէմէ չէիլէրինէ, վէ ֆբբէնկի իլէթինտէն հասբլ օլան մաեասրլա բէք ալէա տըր։

ԶԷԼԻԲԻԼԻ ՇՈՒՐՈՒՊ, Ամը բօրթուգալ վէ Գաս նամ մէյլէնին դապուղունտան եաբըլմըշ օլուպ, իշինտէ պիրինճի ճինս էոէ-ը պըճիր պուլունմագտա տըր, գանսըզլըղա վէ գատընլարա մախսուս օլան վէ բէրբ պըճ-ը թապիր օլունան խասթալըղա, վէ գատընլարըն ատէթի կիճիքմէսի վէ քէսիլմէսի, վէ գանսրգլըղա վէ քէմիք զայիֆլյինէ, չէլիքի շուրուպ վիրմէք էն ալէա պիր թէտպիր տիր։

Սաթըլըր Ֆէլլա Սուտա վէ Վէլիշ վէ Գումբ. վէ Գասապեան վէ Քիշիքեան վէ Ծանի վէ Կանցիւք պիրատէրլէր, վէ Զօպան օղլու վէ Ալէքեանընը, վէ Սէլբիքտէ, Մաթթէօ Մարգգօնուն, վէ Էտիրնէտէ Ա. Տէսբլէսին էճզախանէլէրինտէ։

ԱՆԳԼԻԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԹԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լինդրս- վէ Էդինպրոյ եանընը սիկուրթա

		Ինկ. Լր.
Ասըլ սէրմաեէ		2,000000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	50,000	
Եանընը չիւպէսինտէն հասբլ օլմուշ իհթիեաթ ազճէսի	827238	1,077,2
Իքի սէնէսինտէ սաֆի քեարը		803,746

ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹՐՈՆ

Նամ Լինդրս եանընը սիկուրթա

		Ինկ. Լր
Ասըլ սէրմաեէ		3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	50,000	
Եանընը չիւպէսինտէն հասբլ ալմուշ իհթիեաթ ազճէսի	315,00,0	465,000
Սաֆի քեար		313,364

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալչատէքի իքի սիկուրթա գուրանեալարընընը ՊԻՐԼԷՄԻՆ ահէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկըն սիկուրթասը իշին չօգ գալայըգար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւքէրիլէրինէ, վէ իսթանպօլուն բաղչէթլու էհալիսինէ իլան իթմէկէ միւսարաաթ իտէր։

Մէղքիւր գումբանեալար, քէնտի տաճիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ սիկուրթաեա թուրտուղարը էպնիյէլէրի, պէյնլէրինտէ թագսիմ խտէճէքլէր տիր։ Եանընը սիկուրթասը իշին վիրտիրլէրի գալայըգլար իլէ պիր չօգ իշ եարտաեա միւքէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Խթանպոլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէյլէրտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թուրտաճագ տըր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հղընագտա մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Կըլավանի-խաընտա 5 Նիւմէրօ մաղազաեա միւրաճաաթ կյլէմէլէրի։

Մէղքիւր գումբանեալարընը ահէնթօսու

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ

TCHITLI

ՊՈՐԻԷՍՍ. ՃԻՎԱՐԸՆՏԱ ԶԻԹԼԻ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒԵՈՒՆՈՒՆ

Ֆիյ 22 սէֆէր 1289 վէ ֆիյ 13 հազիրան 1867 թարիխի իլէ չէրէֆսատը օլան իրատէյի Սէնիեէ իգթիղասընճա իմթիեազընը իհրաղ կյլէմիշ օլան գումբանեանընը իլանը տըր։

Իշպու գումբանեանընը Տէրիսաատէթտէ Սուլթան համամընտա չէմսիեէճիլէրաէ 41 վէ 44 վէ 46 Նիւմէրօլու մաղազասընտա բարչա բարչա վէ եա թօքտան մէղքիւր մատէն սուեունտան սաթըլըղը կիպի, Գալաթատա խարաճճը սօգաղընտա 3 վէ 8 Նիւմէրօլու, վէ Պէյօղլունտա Տէլլա Սուտա էճզախանէլէրտէ սաթըլմագտա իտուկի վէ մէղքիւր մատէն սուեու էվրօսանընը այնի ճինատէն օլան մատէն սուլարընընը քեաֆիֆէսինէ ըէդապէթ իտէր մէրթէպլէտէ պուլունտուղու իլան օլունուր։